



N° 11-522-XIF au catalogue

**La série des symposiums internationaux
de Statistique Canada - Recueil**

**Symposium 2004 : Méthodes
innovatrices pour enquêter
auprès des populations
difficiles à joindre**

2004



MOT DE CLÔTURE

Don Royce¹

Alors que prennent fin une journée d'ateliers et de deux journées bien remplies de séances, j'ai l'immense plaisir de vous livrer le mot de la fin, et surtout, de souligner les efforts déployés par ceux qui ont contribué au succès du Symposium cette année. Et force est d'admettre qu'il s'agit d'une réussite.

Comme le mentionnait François Maranda dans son mot d'ouverture, nous venons de participer au 21^e Symposium international sur les questions de méthodologie. Bien que nous considérions ce Symposium comme étant de moindre envergure, s'intéressant à un sujet que certains qualifieront de spécialisé, nous avons constaté une forte participation. En effet, un total de quelque 400 personnes se sont inscrites. Fort de la participation de 14 pays, ce Symposium a certes pris une allure internationale. En l'espace de deux jours, pas moins de 11 séances sollicitées et libres et près de 35 communications ont été présentées. Plus de 20 communications provenaient de présentateurs de l'extérieur du Canada. La participation à nos trois ateliers du mercredi a été extrêmement positive, environ 130 personnes s'y étant inscrites.

Même si cette année le sujet était plus spécialisé que dans certains Symposiums précédents, la diversité des séances offertes rend quasi impossible la tâche de parler des séances préférées. Je suis certain que nous avons tous trouvé notre compte et que vous regrettez, tout comme moi, de ne pas avoir pu assister à toutes les discussions. Cependant, je tiens à signaler que le discours principal de Monroe Sirken et le discours de Waksberg présenté par Norman Bradburn ont été des faits saillants que tous ont appréciés au cours des deux derniers jours. À elles seules, ces deux séances auraient suffi à bien remplir le programme de la conférence. Mais il y avait une abondance de sujets.

Cette année, le thème du Symposium était « Méthodes innovatrices pour enquêter auprès des populations difficiles à joindre ». Après avoir assisté à des séances très stimulantes pendant deux jours et participé à de nombreuses discussions informelles en prenant un café, j'ai vite constaté l'ampleur qu'a pris le sujet. Le besoin de fournir des données statistiques sur les populations difficiles à joindre n'a jamais été aussi criant, autant dans la sphère sociale que dans celle des affaires. S'ajoute à cette constatation la nécessité d'avoir une approche globale. L'atteinte de ces populations n'est pas seulement une question de base de sondage, d'échantillonnage, de conception de questionnaire ou de collecte de données. Il s'agit plutôt d'une question que l'on doit traiter en adoptant une approche holistique.

J'aimerais maintenant m'acquitter d'une tâche plus importante, celle de remercier tous ceux et celles qui ont contribué au succès du Symposium. Tout d'abord, j'aimerais remercier les présentateurs, les participants, les organisateurs, les présidents de séances et les animateurs d'ateliers pour tous les efforts qu'ils ont consacrés en vue de partager leurs connaissances et leur expérience avec nous. Les gens de Statistique Canada, je suis conscient que la préparation du Symposium s'est ajoutée à vos tâches quotidiennes. Nous vous en remercions.

Je tiens à remercier surtout Marie Patry et Pierre Lavallée, qui ont accepté à la toute dernière minute de remplacer les présentateurs qui malheureusement ont dû s'absenter.

Gens de l'extérieur, j'aimerais vous dire à quel point nous sommes heureux que vous ayez accepté de répondre à notre invitation. Vous êtes nombreux à avoir parcouru de longues distances pour venir à ce Symposium. Merci beaucoup.

Je tiens à remercier sincèrement toutes les personnes responsables des installations qui ont assuré le bon déroulement du Symposium. Le personnel du Hilton Lac Leamy, le personnel responsable des installations

¹ Don Royce, Directeur générale, Direction de la méthodologie, Statistique Canada, 17^e étage, édifice R.H. Coats, pré-Tunney, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6 (Don.Royce@statcan.ca).

audiovisuelles et le personnel assurant la traduction simultanée méritent tous nos remerciements. Compte tenu du grand nombre d'intervenants et de l'accent particulier à chaque présentateur au cours d'une réunion internationale semblable, les interprètes méritent une mention spéciale.

Je voudrais également souligner le travail d'une douzaine de bénévoles, essentiel à la réussite de la conférence. Ces bénévoles ont travaillé avec ardeur au cours des dernières semaines, afin que le reste d'entre nous puisse relaxer et profiter du Symposium. Il y a trop de gens à mentionner et je risque fort d'oublier quelqu'un, mais nous vous disons à tous un gros merci pour votre bon travail.

Enfin et surtout, je remercie le comité organisateur qui travaille fort depuis un an à la préparation de cet événement. J'ai nommé : Harold Mantel, Claude Poirier, Julie Trépanier, Paul Hunsberger, Lynn Savage, Annette Everett, Mark Armstrong, Michel Beaulne, Denis Lemire, Alain Lucas, et le président, Jean Dumais. Témoignons-leur, tous ensemble, notre plus grande appréciation pour avoir mis sur pied un Symposium aussi excellent.

En dernier lieu, c'est avec plaisir que je vous annonce le sujet du prochain Symposium, qui aura lieu à la dernière semaine du mois d'octobre 2005. Le titre est « Défis méthodologiques reliés aux besoins futurs d'information ». Harold Mantel présidera le comité organisateur.

Ceci met fin à cette conférence. Je remercie tous les participants et je souhaite un bon retour à tous ceux et celles qui sont de l'extérieur.